

# BACCALAURÉAT TECHNOLOGIQUE

**SESSION 2018**

**ITALIEN**

---

**LANGUE VIVANTE 1**

Séries **STI2D, STD2A, STL, ST2S** – Durée de l'épreuve : 2 heures – coefficient 2

Série **STMG, STHR** – Durée de l'épreuve : 2 heures – coefficient 3

---

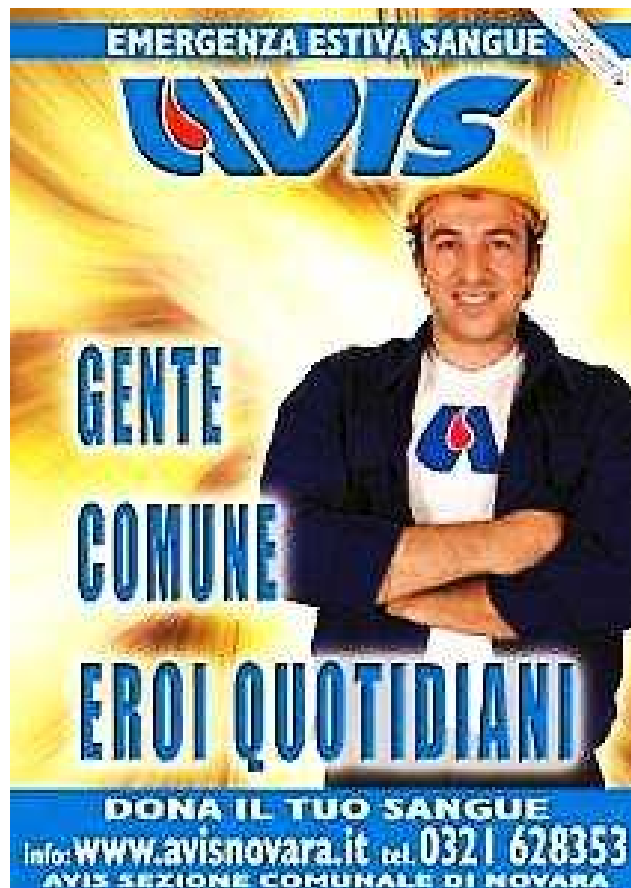
*L'usage des dictionnaires et des calculatrices électroniques est interdit.*

Dès que ce sujet vous est remis, assurez-vous qu'il est complet.  
Ce sujet comporte 6 pages numérotées de 1/6 à 6/6.

## **Répartition des points**

Compréhension de l'écrit	10 points
Expression écrite	10 points

## Documento n°1



freenovara.it, 20/06/2013

## Documento n°2

### **Onorificenze della Repubblica a 18 « nuovi eroi »**

Gettarsi in acqua per salvare una donna finita nel Tevere, impegnarsi per anni nell'integrazione scolastica degli studenti disabili, lottare contro l'usura e il pizzo, fondare associazioni contro la violenza di genere. Le persone che compiono<sup>1</sup> queste scelte di vita, sono i nuovi eroi della Repubblica.

- 5 Per lanciare questo messaggio il capo dello Stato, Sergio Mattarella, ha conferito<sup>2</sup> 18 onorificenze al merito della Repubblica italiana a cittadini - non solo italiani - che si sono distinti per atti di eroismo, per il loro impegno nel volontariato, nell'integrazione, nella legalità, nel soccorso e nell'assistenza ai migranti, e a chi si è prodigato<sup>3</sup> a favore dell'inclusione della disabilità, nella promozione della cittadinanza
- 10 attiva, nel contrasto ai fenomeni di violenza.

Avvenire.it, 10 ottobre 2015

---

<sup>1</sup> compiere = *effectuer*

<sup>2</sup> conferire: dare

<sup>3</sup> si è prodigato = *s'est battu pour*

## Documento n°3

### Il medico dei salvataggi

Bartolo è il medico-ginecologo di Lampedusa e il responsabile di tutte le attività sanitarie dell'isola. Lo chiamano il "medico dei salvataggi". Ha salvato e curato migliaia e migliaia di naufraghi, migranti, persone che hanno messo in gioco le loro vite, attraversando il mare a bordo di carrette<sup>1</sup> per raggiungere Lampedusa. Per molti altri invece ha dovuto certificarne il decesso. Bartolo arriva da una famiglia di pescatori, in tutto nove persone. Nonostante sia stato colpito da ischemia cerebrale transitoria<sup>2</sup> ha continuato in modo instancabile a fare il suo lavoro di medico. «Anch'io – racconta – prima di studiare medicina facevo il pescatore con mio padre. Un mestiere duro. Mio padre mi diceva sempre 'in mare non ci sono taverne', come dire non ci sono comodità». Bartolo ha iniziato a fare il medico a Lampedusa nel 1989.

«I primi arrivi iniziarono nel 1990. Furono tre migranti, arrivati con una loro barchetta. [...] Da tre migranti, diventarono venti, cinquanta, duecento... Arrivavano all'inizio con barche loro. Poi subentrarono gli scafisti<sup>3</sup>. Quello che non è cambiato sono le morti in mare».

#### **Dottor Bartolo, Lei è lampedusano. Come spiega che gli isolani, nonostante l'arrivo massiccio di migranti, li aiutino, li accolgano, senza intolleranze?**

«Non voglio fare retorica, ma il popolo lampedusano è generoso, ha accolto sempre tutti senza particolari lamentele, anche nei momenti più difficili».

#### **Lei come se lo spiega?**

«Credo perché siamo un popolo di mare, di pescatori, e tutto quello che viene dal mare è benvenuto. Per noi lampedusani il mare è la vita e quindi dobbiamo rispettare tutto quello che arriva dal mare». [...]

#### **Dottor Bartolo, molti la definiscono eroe, lei che cosa dice?**

«Ma quale eroe, quale eroe... Io sono solo un medico che fa il suo dovere. Quello che dovremmo fare tutti: dare una mano a chi te la chiede. Io faccio quello che è giusto fare, né più, né meno».

Piero Bosio, [www.radiopopolare.it](http://www.radiopopolare.it), 18 febbraio 2016

---

<sup>1</sup> la carretta: un'imbarcazione di fortuna

<sup>2</sup> l'ischemia cerebrale transitoria: è il nome di una malattia

<sup>3</sup> subentrarono gli scafisti = *les passeurs firent leur apparition*

**Les candidats traiteront intégralement le sujet sur la copie qui leur est fournie en respectant l'ordre des questions et en faisant bien apparaître leur numérotation (Exemple : A. DOCUMENTI N°1-2-3 question 1)**  
**En cas de citation du texte, recopier intégralement la phrase ou la partie de phrase et indiquer la ligne entre parenthèses**

## **COMPRÉHENSION DE L'ÉCRIT (10 points)**

### **A - Documenti n°1-2-3**

**Indica a quale categoria appartiene ogni documento.**

articolo di giornale online / manifesto / testo letterario / pubblicità commerciale.

Documento n°1

Documento n°2

Documento n°3

### **B - Documento n°1**

**Scegli e ricopia tra le proposte seguenti la tematica del documento n°1.**

- una campagna di volontariato
- una campagna per il dono del sangue
- una pubblicità per la città di Novara

### **C - Documento n°2**

**1) Per ogni frase, ricopia la frase, indica se è vera o falsa e giustifica con un elemento del testo.**

- a) Sergio Mattarella è un nuovo eroe della Repubblica
- b) I nuovi eroi della Repubblica sono tutti italiani
- c) Il merito di 20 persone è stato riconosciuto
- d) Una persona che lavora con gli studenti disabili può essere considerata eroica

**2) Cita i quattro motivi per i quali si può ottenere l'onorificienza della Repubblica?**

### **D - Documento n°3**

- 1) Ricopia i due elementi che riguardano la carriera professionale passata del Dottor Bartolo.
- 2) Ricopia i due elementi che riguardano la carriera professionale presente del Dottor Bartolo.
- 3) Rispondi alle domande giustificando con elementi del testo.
  - a. Quali sono le due caratteristiche dell'immigrazione a Lampedusa quando il Dottor Bartolo ha cominciato a fare il medico?
  - b. Cita i due elementi che mostrano che l'immigrazione è cambiata a Lampedusa.
  - c. Qual è l'elemento della cultura di Lampedusa che favorisce l'accoglienza dei migranti?
  - d. Con quali qualità umane il popolo lampedusano ha accolto i migranti?

### **E - Documenti n°1-2-3**

**Ricopia la frase che sintetizza meglio i tre documenti.**

- Gli eroi sono delle persone con un fisico e una mente eccezionali.
- Anche persone comuni possono diventare eroi.
- Bisogna essere famoso per essere un eroe.

Afin de respecter l'anonymat de leur copie, les candidats ne devront pas signer leur composition, citer leur nom, celui d'un camarade ou celui de leur établissement. Les candidats traiteront l'expression écrite sur la copie.

## EXPRESSION ÉCRITE (10 points)

1 ligne = 10 mots

Le candidat traitera obligatoirement les deux sujets suivants :

1. Hai assistito a un atto eroico. Scrivi una mail al tuo corrispondente italiano per raccontargli la scena.

(10 lignes)

**ET**

2. Secondo te, i media (televisione, internet...) favoriscono la creazione di falsi eroi? Argomenta la tua risposta.

(10 lignes)